

ESKATU ZURE DENDAN



BATCH-PC
Tel.943 881 219

Plaza Nagusia, 8
20240 ORDIZIA (Gipuzkoa)
e-mail: ordizia@batch-pc.es
www.batch-pc.es



Gipuzkoa 15
20240 Ordizia (Gipuzkoa)
Tlf: 943 16 15 81



Urdaneta 18 Azpi
20240 ORDIZIA

ZURE
INFORMATIKA
DENDA!

Tel: 943 16 42 10
info@urdanet.com

ANTOLATZAILEAK



Ordiziako Udala



EUSKARAREN
AHOLKU BATZORDEA



Argazkia: Gema Arrugaeta

**ERABIL
NAZAZU
EUSKARAZ!!**

Ahora podemos utilizar en euskara el sistema operativo de Microsoft **Windows XP** y la aplicación **MS Office 2003 Edition**. Existen unos “parches” que permiten visualizar en euskara los menús que aparecen en pantalla. Estos parches están elaborados por la empresa Microsoft y también pueden obtenerse en su página web. Para más información:

<http://www.microsoft.com/spain/windowsxp/euskera.msp>

<http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?FamilyID=ccf199bc-c987-48f5-9707-dc6c7d0e35d0&displaylang=eu> La operación se realiza rápida y fácilmente, puesto que no se necesitan más que un par de minutos para cada instalación.

Además, tenemos la opción de instalar en euskara el suit de oficina OpenOffice.org. Es decir, podemos disponer del programa enteramente en euskara.



Si tienes instalado el sistema operativo de Microsoft **Windows XP** en castellano y deseas utilizarlo en euskara, haz clic en el icono **WindowsXP.msi**. Sigue las instrucciones y verás en euskara los menús de tu ordenador.



Si tienes instaladas en castellano las aplicaciones Word, Excel, PowerPoint... y deseas utilizarlas en euskara, haz clic sobre el icono **Office_2003.exe**. Sigue las instrucciones y verás en euskara los menús de tu ordenador.



Para instalar en euskara el suit Office de OpenOffice.org, haz clic en el fichero setup dentro de la carpeta **OpenOffice**. Sigue las instrucciones y tendrás en euskara todo el menú de tu ordenador.

Microsoft-en **Windows XP** sistema eragilea eta **MS Office 2003 Edition** euskaraz erabiltzeko aukera daukagu. Pantailan agertzen diren menuak euskaratzeko ‘partxe’ batzuk daude. Partxe horiek Microsoft enpresak prestatu zituen eta bere web gunean daude eskuragarri. Informazioa zabaltzeko ikus:

<http://microsoft.com/spain/windowsxp/euskera.msp>

edota

<http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?FamilyID=ccf199bc-c987-48f5-9707-dc6c7d0e35d0&displaylang=eu> Partxeak erraz eta bizkor instalatzen dira; bakoitza instalatzeko pare bat minutu nahikoa dira.

Horrezaz gain, aukera daukagu **OpenOffice.org** bulego suit-a euskaraz instalatzeko. Hau da, programa oso-osoa euskaraz instalatzeko.



Microsoft-en **Windows XP** sistema eragilea gaztelaniaz instalatuta baduzu eta euskaraz ipini nahi baduzu, egin klik **WindowsXP.msi** izeneko irudiaren gainean. Aginduei jarraitu eta menuak euskaraz ikusiko dituzu.



Word, Excel, PowerPoint... gaztelaniaz instalatuta badituzu eta euskaraz ipini nahi badituzu, egin klik **Office_2003.exe** izeneko irudiaren gainean. Aginduei jarraitu eta menuak euskaraz ikusiko dituzu.



OpenOffice.org bulego suit-a euskaraz instalatzeko, egin klik **OpenOffice** karpeta barruan dagoen setup fitxategian. Aginduei jarraitu eta programa osoa euskaraz izango duzu.